



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 22 januari 2021
(OR. en)

5564/21

**Interinstitutioneel dossier:
2010/0112 (NLE)**

**AVIATION 20
RELEX 44
USA 2**

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	22 januari 2021
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2021) 13 final
Betreft:	Gewijzigd voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD inzake de sluiting, namens de Unie, van het Protocol tot wijziging van de luchtvervoerovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2021) 13 final.

Bijlage: COM(2021) 13 final



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 22.1.2021
COM(2021) 13 final

2010/0112 (NLE)

Gewijzigd voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**inzake de sluiting, namens de Unie, van het Protocol tot wijziging van de
luchtvervoerovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de
Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds**

TOELICHTING

ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

- **Motivering en doel van het voorstel**

Op 3 mei 2010 heeft de Commissie een voorstel voor een besluit inzake de sluiting van het Protocol tot wijziging van de luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, vastgesteld (COM(2010) 208 final) en vervolgens bij de Raad ingediend.

Naar aanleiding van het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 28 april 2015 in Zaak C-28/12, wordt dat oorspronkelijke voorstel van de Commissie gewijzigd bij het onderhavige voorstel. Om de behandeling in de Raad te vergemakkelijken, wordt de betrokken tekst integraal ingediend als een gewijzigd voorstel.

2. RECHTSGRONDSLAG, SUBSIDIARITEIT EN EVENREDIGHEID

Niet van toepassing.

3. EVALUATIE, RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDEN EN EFFECTBEOORDELING

Niet van toepassing.

4. GEVOLGEN VOOR DE BEGROTING

Niet van toepassing.

5. OVERIGE ELEMENTEN

Niet van toepassing.

Gewijzigd voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**inzake de sluiting, namens de Unie, van het Protocol tot wijziging van de
luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de
Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 100, lid 2, in samenhang met artikel 218, lid 6, punt a),

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring van het Europees Parlement.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit 2010/465/EU¹ is het Protocol tot wijziging van de luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds ("het Protocol") ondertekend op 24 juni 2010, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum.
- (2) Het Protocol is geratificeerd door alle lidstaten, behalve de Republiek Kroatië. De Republiek Kroatië dient tot het protocol toe te treden overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Toetredingsakte die als bijlage bij het Toetredingsverdrag van 5 december 2011 is gevoegd².
- (3) Het protocol moet namens de Unie worden goedgekeurd,
- (4) De artikelen 2, 3 en 4 van Besluit 2010/465/EU bevatten bepalingen over besluitvorming en representatie met betrekking tot diverse thema's die worden behandeld in de overeenkomst, zoals gewijzigd bij het Protocol. Ingevolge het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 28 april 2015 in Zaak C-28/12 mogen die bepalingen niet langer worden toegepast. Volgens de Verdragen zijn nieuwe bepalingen over deze thema's niet nodig, evenmin als bepalingen over informatieverplichtingen van de lidstaten, zoals die van artikel 5 van Besluit 2010/465/EU. Derhalve zijn de artikelen 2, 3, 4 en 5 van Besluit 2010/465/EU niet langer van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van het onderhavige besluit.

¹ Besluit 2010/465/EU van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, van 24 juni 2010 inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van het Protocol tot wijziging van de luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds (PB L 223 van 25.8.2010, blz. 1).

² PB L 112 van 24.4.2012, blz. 21.

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Protocol tot wijziging van de luchtvervoersovereenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, (hierna het “Protocol” genoemd), wordt hierbij goedgekeurd namens de Unie.

De tekst van het Protocol is aan Besluit 2010/465/EU van de Raad gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wijst de persoon aan die gemachtigd is om namens de Europese Unie de in artikel 10 van het Protocol bedoelde diplomatieke nota's uit te wisselen, waarmee de instemming van de Unie om door het Protocol gebonden te zijn, tot uiting wordt gebracht.

Artikel 3

De artikelen 2, 3, 4 en 5 van Besluit 2010/465/EU zijn niet langer van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van het onderhavige besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de datum van de vaststelling ervan.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter